ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

COBET BE30 NACHOCYN





Distr.
GENERAL
S/11515
18 September 1974
RUSSIAM
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КИПРА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 18 СЕНТЯБРЯ 1974 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на дополнительные свидетельства грубых нарушений международной морали и правовых принципов, последовавших за незаконной оккупацией Турцией 40 процентов территории Республики Кипр, и выселения коренных греков-киприотов.

- 1. Г-н Денкташ, введенный в заблуждение кажущейся терпимостью, проявленной до сих пор международным сообществом по отношению к вышет указанным незаконным актам, нагло заявил 9 сентября 1974 года, что собственность 200 000 греков-киприотов на территории, захваченной вторгшимися турецкими войсками, будет конфискована и сдана в аренду кооперативам турков-киприотов и отдельным лицам из числа турков-киприотов.
- 2. Одновременно мэр города Мерсин (в Турции) объявил, что на Кипр направляются 5 000 рабочих для сбора и упаковки урожая цитрусовых в садах, выращенных и принадлежащих насильно выселенным грекам-киприотам, и этот урожай будет использован турками-киприотами.
- 3. Кроме того, тогда же он заявил, что его "администрация турков-киприотов" начала выдавать собственные проездные документы и что "деньги континентальной Турции скоро станут на острове законным средством платежа".

Г-н Денкташ также потребовал, чтобы турки-киприоты, проживающие в той части Кипра, которая находится под контролем правительства Кипра, были перемещены и постоянно расселены в северной (оккупированной) части острова. В обоснование этого требования он сослался на "право каждого лица переезжать в какое-либо место по своему выбору". Тем не менее он четко дал понять, что этим правом, по его мнению, должны пользоваться только турки-киприоты, и что он не намерен разрешать 200 000 греков-киприотов возвращаться в дома и на землю их предков на оккупированных территориях, с которых они были насильно изгнаны (фактически некоторые из них были застрелены на месте, когда они попытались вернуться).

S/11515 Russian Page 2

Даже, если бы все турки-киприоты были расселены на вышеуказанных территориях, они составили бы большинство только в том случае, если бы путем использования силы турецкого оружия незаконно выселенным грекам-киприотам было бы отказано в их неотъемлемом праве вернуться в свои дома и на свои земли.

Придерживаясь таких концепций явной незаконности с использованием силы, г-н Денкташ в настоящее время действует на Кипре в качестве фактического представителя вторгшихся войск Турции.

Я был бы благодарен Вашему Превосходительству за распространение этого письма в качестве документа Совета Безопасности.

Зенон РОССИДЕС Посол Постоянный представитель Кипра при Организации Объединенных Наций